

COVID-19

Инструкция по экспресс-тестированию на антитела в домашних условиях

BTNX Rapid Response®



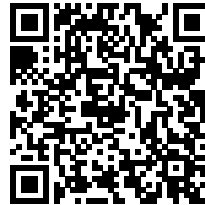
BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

Перед началом тестирования

- Храните набор для теста при комнатной температуре или от +2°C до +30°C (не в холодильнике, берегите от воздействия солнечных лучей, не оставляйте в автомобиле).
- Подготовьте плоскую поверхность (свободную от пищевых продуктов, напитков и прочего), которую будет легко очистить в случае протечки.
- В ходе теста не принимайте пищу, не пейте, не курите, не надевайте контактные линзы, не накладывайте косметику и не трогайте лицо.
- Набор предназначен для самотестирования. Он не рекомендован для детей моложе 5 лет.
- Не проводите тест при носовом кровотечении в течение последних 24 часов.

Дополнительная информация

Для получения сведений о тестировании, переводов данной инструкции на другие языки и видео о том, как проводить данный тест, используйте этот QR-код или посетите: bccdc.ca/covid19rapidtesting



- 繁體中文
- 简体中文
- ਪੰਜਾਬੀ
- Việt Ngữ
- español
- ትግርኛ
- français
- 한국어
- عربي
- فارسی
- 手語

Точность результатов теста

Экспресс-тесты на антитела выявляют антитела (белки) вируса, который вызывает COVID-19. После заражения может потребоваться **от 3 до 7 дней**, чтобы в организме накопилось достаточно вируса для выявления тестом. Если зараженный тестируется слишком рано, результат может быть ложно отрицательным.

Экспресс-тест на антитела действителен только на определенный момент. Негативный результат не гарантирует, что тестируемый не может быть заразным. Если вы подверглись воздействию COVID-19 недавно, тест в будущем может дать положительный результат при накоплении антител.

Инструкции

- 1** Высырнитесь и выбросьте салфетку. Вымойте руки с мылом.



- 2** Подготовьте:

- Набор BTNX:
 - 1 контрольный прибор
 - 1 стерильный тампон
 - 1 пробирка с жидкостью
 - 1 контрольная пробирка с крышкой
 - 1 стойка для контрольной пробирки (если прилагается)

- таймер
- мусорный бак
- стакан или чашка (по выбору)

Набор BTNX включает:

Пробирка с жидкостью



Крышка контрольной пробирки



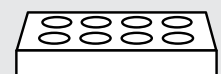
Контрольная пробирка



Контрольный прибор



Стойка для контрольной пробирки



Стерильный тампон



Таймер



Мусорный бак



Стакан или чашка (по выбору)

COVID-19

Инструкция по экспресс-тестированию на антитела в домашних условиях

BTNX Rapid Response®

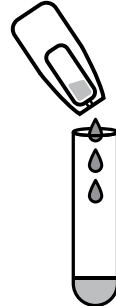


BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

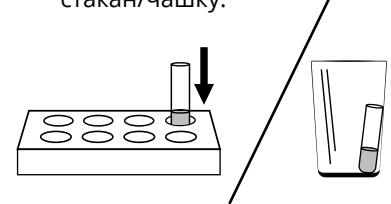
- 3** Откройте крышку ампулы с жидкостью.



- 4** Выдавите всю жидкость в контрольную пробирку.

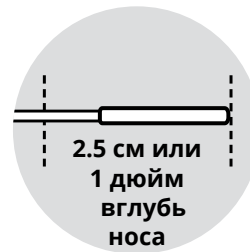
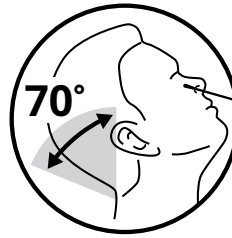


- 5** Поставьте заполненную контрольную пробирку в собранную стойку или чистый стакан/чашку.



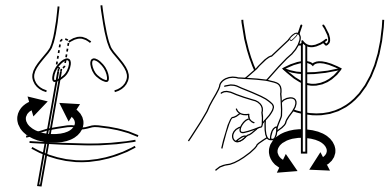
- 6** Возьмите мазок из носа:

- 1 Распакуйте тампон. Трогайте только ручку из пластика.
- 2 Отклоните голову назад.
- 3 Введите тампон прямо внутрь (не вверх) одной ноздри на 2,5 см (1 дюйм). Остановитесь когда встретите препятствие. Боли быть не должно.
- 4 Уприте тампон во внутреннюю стенку носа. Осторожно поворачивайте его в течение 5 секунд. Прижмите пальцем ноздрю и поворачивайте тампон еще 5 секунд.
- 5 Повторите все это в другой ноздре тем же тампоном.



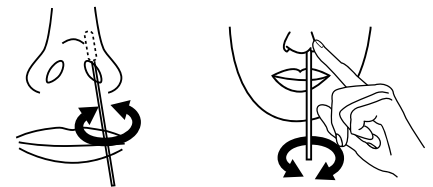
Правая ноздря

5 секунд + 5 секунд



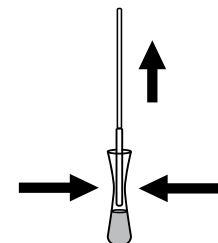
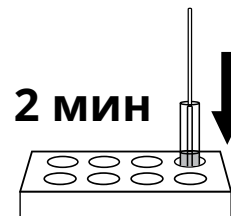
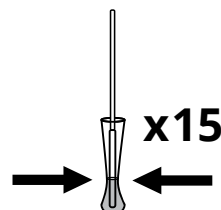
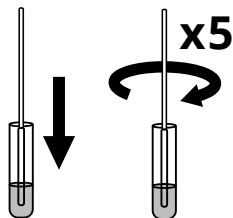
Левая ноздря

5 секунд + 5 секунд



Не используйте тампон если заметите на нем кровь. Высморкайтесь и возьмите новый тампон. Если у вас было носовое кровотечение, выждите 24 часа до проведения теста.

- 7** Осторожно введите конец тампона в контрольную пробирку:



- 1** **Осторожно и не спеша** поверните тампон в жидкости 5 раз, упираясь в стенки пробирки. Постарайтесь не разбрызгивать.

- 2** Сожмите пальцами пробирку с тампоном внутри 10-15 раз.

- 3** Оставьте тампон в пробирке. Установите ее на стойку на 2 минуты.

- 4** Вытащите тампон, сжимая пробирку, чтобы выдавить из него всю жидкость. Выбросьте тампон в мусорный бак.

COVID-19

Инструкция по экспресс-тестированию на антитела в домашних условиях

BTNX Rapid Response®



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

- 8** Плотно закройте пробирку крышкой.

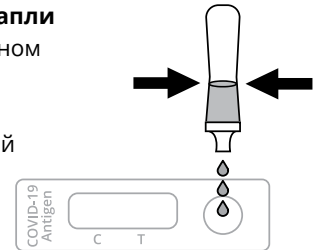


- 9** Поставьте контрольный прибор на плоскую поверхность (стол и т.п.).

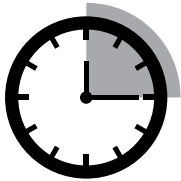


- 10** Держа пробирку вертикально, не спеша выдавите **3 капли** на кружок на контрольном приборе.

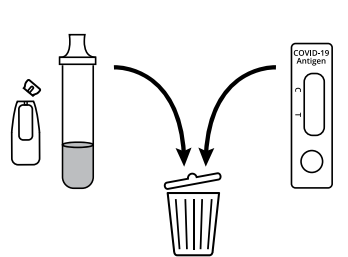
Не касайтесь пробиркой кружка.



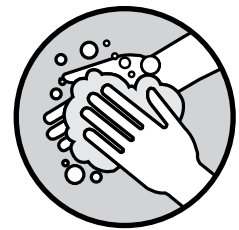
- 11** Для получения результата поставьте таймер на 15 минут. В течение этого времени не передвигайте контрольный прибор. Показатели, полученные после 15 минут, могут быть неточными.



- 12** Выбросьте весь тестовый набор в мусорный бак.



- 13** Вымойте руки.



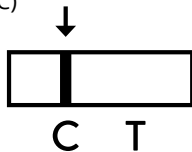
Как считывать результаты

Неважно, какая из линий появится первой и насколько бледными они будут.

Вне зависимости от результата обратитесь за медицинской помощью если считаете, что она вам нужна.

Отрицательный результат

Появилась только контрольная линия (C)

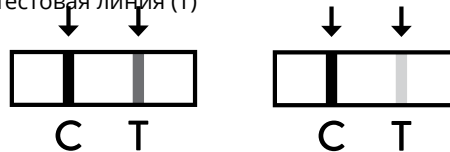


Если результат отрицательный, это означает, что COVID-19 не обнаружен. Однако возможно, что у вас все же есть COVID-19.

Изолируйтесь пока симптомы у вас не исчезнут, и вы не почувствуете, что можете вернуться к обычной жизни. Если работники здравоохранения порекомендовали вам изолироваться, вы должны это сделать, даже если результат теста отрицателен.

Положительный результат

Появились контрольная линия (C) и тестовая линия (T)



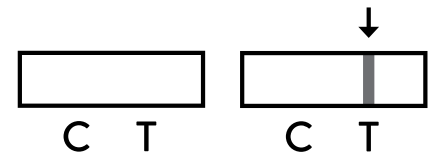
Положительный результат означает, что вы, вероятно, заражены COVID-19 и можете передать его окружающим.

Выясните, нужна ли вам помощь в лечении, на сайте [gov.bc.ca/covidtreatments](https://www.gov.bc.ca/covidtreatments) или по телефону **1-888-268-4319**

Вам необходимо изолироваться. О дальнейших шагах можно узнать на сайте [bccdc.ca/ifyouhavecovid](https://www.bccdc.ca/ifyouhavecovid)

Недействительный результат

Контрольная линия (C) НЕ появилась



Если ваш результат недействителен, выбросьте весь тестовый набор. Вымойте руки и повторите тест с новым набором. Выполняйте все инструкции, приведенные выше.

Если вы вторично получили недействительный результат, обратитесь в один из центров тестирования на COVID-19. Найти его можно на сайте: [healthlinkbc.ca/covid19test](https://www.healthlinkbc.ca/covid19test)